

Daniel 5



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Belshazzar^{H1113} the king^{H4430} made^{H5648} a great^{H7229} feast^{H3900} to a thousand^{H506} of his lords^{H7261}, and drank^{H8355} wine^{H2562} before^{H6903} the thousand^{H506}. 2 Belshazzar^{H1113}, while he tasted^{H2942} the wine^{H2562}, commanded^{H560} to bring^{H858} the golden^{H1722} and silver^{H3702} vessels^{H3984} which his father^{H2} Nebuchadnezzar^{H5020} had taken^{H5312} out of^{H4481} the temple^{H1965} which was in Jerusalem^{H3390}; that the king^{H4430}, and his princes^{H7261}, his wives^{H7695}, and his concubines^{H3904}, might drink^{H8355} therein. 3 Then^{H1116} they brought^{H858} the golden^{H1722} vessels^{H3984} that were taken^{H5312} out of^{H4481} the temple^{H1965} of the house^{H1005} of God^{H426} which was at Jerusalem^{H3390}; and the king^{H4430}, and his princes^{H7261}, his wives^{H7695}, and his concubines^{H3904}, drank^{H8355} in them. 4 They drank^{H8355} wine^{H2562}, and praised^{H7624} the gods^{H426} of gold^{H1722}, and of silver^{H3702}, of brass^{H5174}, of iron^{H6523}, of wood^{H636}, and of stone^{H69}. 5 In the same hour^{H8160} came forth^{H5312} fingers^{H677} of a man's^{H606} hand^{H3028}, and wrote^{H3790} over against^{H6903} the candlestick^{H5043} upon^{H5922} the plaister^{H1528} of the wall^{H3797} of the king's^{H4430} palace^{H1965}: and the king^{H4430} saw^{H2370} the part^{H6447} of the hand^{H3028} that wrote^{H3790}. 6 Then^{H1116} the king's^{H4430} countenance^{H2122} was changed^{H8133}, and his thoughts^{H7476} troubled^{H927} him, so that the joints^{H7001} of his loins^{H2783} were loosed^{H8271}, and his knees^{H755} smote^{H5368} one^{H1668} against another^{H1668}. 7 The king^{H4430} cried^{H7123} aloud^{H2429} to bring^{H5954} in the astrologers^{H826}, the Chaldeans^{H3779}, and the soothsayers^{H1505}. And the king^{H4430} spake^{H6032}, and said^{H560} to the wise^{H2445} men of Babylon^{H895}, Whosoever^{H606} shall read^{H7123} this^{H1836} writing^{H3792}, and shew^{H2324} me the interpretation^{H6591} thereof, shall be clothed^{H3848} with scarlet^{H711}, and have a chain^{H2002} of gold^{H1722} about^{H5922} his neck^{H6676}, and shall be the third^{H8523} ruler^{H7981} in the kingdom^{H4437}. 8 Then^{H1116} came^{H5954} in all^{H3606} the king's^{H4430} wise^{H2445} men: but they could^{H3546} not^{H3809} read^{H7123} the writing^{H3792}, nor make known^{H3046} to the king^{H4430} the interpretation^{H6591} thereof. 9 Then^{H1116} was king^{H4430} Belshazzar^{H1113} greatly^{H7690} troubled^{H927}, and his countenance^{H2122} was changed^{H8133} in him^{H5922}, and his lords^{H7261} were astonished^{H7672}.

10 Now the queen^{H4433}, by reason^{H6903} of the words^{H4406} of the king^{H4430} and his lords^{H7261}, came^{H5954} into the banquet^{H4961} house^{H1005}: and the queen^{H4433} spake^{H6032} and said^{H560}, O king^{H4430}, live^{H2418} for ever^{H5957}: let not^{H409} thy thoughts^{H7476} trouble^{H927} thee, nor let thy countenance^{H2122} be changed^{H8133}. 11 There is^{H383} a man^{H1400} in thy kingdom^{H4437}, in whom is the spirit^{H7308} of the holy^{H6922} gods^{H426}, and in the days^{H3118} of thy father^{H2} light^{H5094} and understanding^{H7924} and wisdom^{H2452}, like the wisdom^{H2452} of the gods^{H426}, was found^{H7912} in him; whom the king^{H4430} Nebuchadnezzar^{H5020} thy father^{H2}, the king^{H4430}, I say, thy father^{H2}, made^{H6966} master^{H7229} of the magicians^{H2749}, astrologers^{H826}, Chaldeans^{H3779}, and soothsayers^{H1505}. 12 Forasmuch as^{H6903} an excellent^{H3493} spirit^{H7308}, and knowledge^{H4486}, and understanding^{H7924}, interpreting^{H6590} of dreams^{H2493}, and shewing^{H263} of hard sentences^{H280}, and dissolving^{H8271} of doubts^{H7001}, were found^{H7912} in the same Daniel^{H1841}, whom the king^{H4430} named^{H7761} Belteshazzar^{H1096}: now^{H3705} let Daniel^{H1841} be called^{H7123}, and he will shew^{H2324} the interpretation^{H6591}. 13 Then^{H1116} was Daniel^{H1841} brought in^{H5954} before^{H6925} the king^{H4430}. And the king^{H4430} spake^{H6032} and said^{H560} unto Daniel^{H1841}, Art thou^{H607} that Daniel^{H1841}, which art^{H4481} of the children^{H1123} of the captivity^{H1547} of Judah^{H3061}, whom the king^{H4430} my father^{H2} brought^{H858} out of^{H4481} Jewry^{H3061}? 14 I have even heard^{H8086} of thee, that the spirit^{H7308} of the gods^{H426} is in thee^{H5922}, and that light^{H5094} and understanding^{H7924} and excellent^{H3493} wisdom^{H2452} is found^{H7912} in thee. 15 And now^{H3705} the wise^{H2445} men, the astrologers^{H826}, have been brought^{H5954} in before^{H6925} me, that they should read^{H7123} this^{H1836} writing^{H3792}, and make known^{H3046} unto me the interpretation^{H6591} thereof: but they could^{H3546} not^{H3809} shew^{H2324} the interpretation^{H6591} of the thing^{H4406}. 16 And I^{H576} have heard^{H8086} of thee^{H5922}, that thou canst^{H3202} make^{H6590} interpretations^{H6591}, and dissolve^{H8271} doubts^{H7001}: now^{H3705} if^{H2006} thou canst^{H3202} read^{H7123} the writing^{H3792}, and make known^{H3046} to me the interpretation^{H6591} thereof, thou shalt be clothed^{H3848} with scarlet^{H711}, and have a chain^{H2002} of gold^{H1722} about^{H5922} thy neck^{H6676}, and shalt be the third^{H8531} ruler^{H7981} in the kingdom^{H4437}. 17 Then^{H1116} Daniel^{H1841} answered^{H6032} and said^{H560} before^{H6925} the king^{H4430}, Let thy gifts^{H4978} be^{H1934} to thyself, and

give^{H3052} thy rewards^{H5023} to another^{H321}; yet^{H1297} I will read^{H7123} the writing^{H3792} unto the king^{H4430}, and make known^{H3046} to him the interpretation^{H6591}. ¹⁵ **18** O thou^{H607} king^{H4430}, the most high^{H5943} God^{H426} gave^{H3052} Nebuchadnezzar^{H5020} thy father^{H2} a kingdom^{H4437}, and majesty^{H7238}, and glory^{H3367}, and honour^{H1923}. **19** And for^{H4481} the majesty^{H7238} that he gave^{H3052} him, all^{H3606} people^{H5972}, nations^{H524}, and languages^{H3961}, trembled^{H1934} and feared^{H1763} before^{H4481} him^{H6925}: whom he would^{H1934} he slew^{H6634}; and whom he would^{H1934} he kept alive^{H1934}, and whom he would^{H1934} he set up^{H7313}, and whom he would^{H1934} he put down^{H8214}. **20** But when his heart^{H3825} was lifted up^{H7313}, and his mind^{H7308} hardened^{H8631} in pride^{H2103}, he was deposed^{H5182} from^{H4481} his kingly^{H4437} throne^{H3764}, and they took^{H5709} his glory^{H3367} from him^{H4481}. ¹⁶¹⁷ **21** And he was driven^{H2957} from^{H4481} the sons^{H1123} of men^{H606}; and his heart^{H3825} was made^{H7739} like^{H5974} the beasts^{H2423}, and his dwelling^{H4070} was with the wild asses^{H6167}: they fed^{H2939} him with grass^{H6211} like oxen^{H8450}, and his body^{H1655} was wet^{H6647} with the dew^{H2920} of heaven^{H8065}; till^{H5705} he knew^{H3046} that the most high^{H5943} God^{H426} ruled^{H7990} in the kingdom^{H4437} of men^{H606}, and that he appointeth^{H6966} over^{H5922} it whomsoever^{H4479} he will^{H6634}. ¹⁸ **22** And thou^{H607} his son^{H1247}, O Belshazzar^{H1113}, hast not^{H3809} humbled^{H8214} thine heart^{H3825}, though^{H6903} thou knewest^{H3046} all^{H3606} this^{H1836}; **23** But hast lifted up^{H7313} thyself against^{H5922} the Lord^{H4756} of heaven^{H8065}; and they have brought^{H858} the vessels^{H3984} of his house^{H1005} before^{H6925} thee, and thou^{H607}, and thy lords^{H7261}, thy wives^{H7695}, and thy concubines^{H3904}, have drunk^{H8355} wine^{H2562} in them; and thou hast praised^{H7624} the gods^{H426} of silver^{H3702}, and gold^{H1722}, of brass^{H5174}, iron^{H6523}, wood^{H636}, and stone^{H69}, which see^{H2370} not^{H3809}, nor^{H8086} hear^{H3809}, nor^{H3046} know^{H426}: and the God^{H426} in whose hand^{H3028} thy breath^{H5396} is, and whose are all^{H3606} thy ways^{H735}, hast thou not^{H3809} glorified^{H1922}. **24** Then^{H1116} was the part^{H6447} of the hand^{H3028} sent^{H7972} from^{H4481} him^{H6925}, and this^{H1836} writing^{H3792} was written^{H7560}. **25** And this^{H1836} is the writing^{H3792} that was written^{H7560}, MENE^{H4484}, MENE^{H4484}, TEKEL^{H8625}, UPHARSIN^{H6537}. **26** This^{H1836} is the interpretation^{H6591} of the thing^{H4406}: MENE^{H4484}; God^{H426} hath numbered^{H4483} thy kingdom^{H4437}, and finished^{H8000} it. **27** TEKEL^{H8625}; Thou art weighed^{H8625} in the balances^{H3977}, and art found^{H7912} wanting^{H2627}. **28** PERES^{H6537}; Thy kingdom^{H4437} is divided^{H6537}, and given^{H3052} to the Medes^{H4076} and Persians^{H6540}. **29** Then^{H1116} commanded^{H560} Belshazzar^{H1113}, and they clothed^{H3848} Daniel^{H1841} with scarlet^{H711}, and put a chain^{H2002} of gold^{H1722} about^{H5922} his neck^{H6676}, and made a proclamation^{H3745} concerning^{H5922} him, that he should be^{H1934} the third^{H8531} ruler^{H7990} in the kingdom^{H4437}.

30 In that night^{H3916} was Belshazzar^{H1113} the king^{H4430} of the Chaldeans^{H3779} slain^{H6992}. **31** And Darius^{H1868} the Median^{H4077} took^{H6902} the kingdom^{H4437}, being about threescore^{H8361} and two^{H8648} years^{H8140} old^{H1247}. ¹⁹²⁰

Fußnoten

1. father: or, grandfather
2. taken: Cald. brought forth
3. countenance: Cald. brightnesses
4. was changed: Cald. changed it
5. joints: or, girdles: Cald. bindings, or, knots
6. aloud: Cald. with might
7. scarlet: or, purple
8. countenance: Cald. brightnesses
9. father: or, grandfather
10. interpreting: or, of an interpreter
11. dissolving: or, of a dissolver
12. doubts: Cald. knots
13. father: or, grandfather
14. make interpretations: Cald. interpret, etc
15. rewards: or, fee
16. in pride: or, to deal proudly
17. deposed: Cald. made to come down
18. his heart...: or, he made his heart equal, etc

19. being...: Cald. he as the son of, etc

20. about: or, now